

A2.7 Come turista nella città



- Attività comuni durante un viaggio in città.
- Richiedere informazioni all'ufficio turistico.
- Conosci frasi pratiche di sopravvivenza da turista per orientarti in città.

Il monumento	<i>(El monumento)</i>	La visita guidata	<i>(La visita guiada)</i>
La statua	<i>(La estatua)</i>	Comprare un souvenir	<i>(Comprar un recuerdo)</i>
Il palazzo	<i>(El palacio)</i>	Controllare la mappa	<i>(Consultar el mapa)</i>
La chiesa	<i>(La iglesia)</i>	Decidere	<i>(Decidir)</i>
Il centro storico	<i>(El casco histórico)</i>	Fare una foto	<i>(Hacer una foto)</i>
Il museo nazionale	<i>(El museo nacional)</i>	Inviare una cartolina	<i>(Enviar una postal)</i>
La strada pedonale	<i>(La calle peatonal)</i>	Prendere un taxi	<i>(Tomar un taxi)</i>
L'entrata della metro	<i>(La entrada del metro)</i>		

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



Torino è una città perfetta per un viaggio di **tre giorni**. Il primo giorno puoi vedere molte **piazze**, alcune **statue** e una bella **galleria**, poi visitare il Museo Egizio. Il secondo giorno è ideale per visitare un **palazzo** e fare una passeggiata al Parco del Valentino con il borgo medievale. Il terzo giorno puoi entrare nel Palazzo Reale e nella Cappella della Sindone. Se vuoi fare una pausa, puoi prendere un caffè: *ne* bevi uno in centro e poi continui il tour.

*Turín es una ciudad perfecta para un viaje de **tres días**. El primer día puedes ver muchas **plazas**, algunas **estatuas** y una bonita **galería**, y luego visitar el Museo Egipcio. El segundo día es ideal para visitar un **palacio** y dar un paseo por el parque del Valentino, con el castillo y el burgo medieval. El tercer día puedes entrar en el Palacio Real y en la Capilla de la Sábana Santa. Si quieres hacer una pausa, puedes tomar un café: te tomas uno en el centro y luego continúas el recorrido.*

1. Dove si conclude la prima giornata di visite?
 - a. Al Parco del Valentino con il castello
 - b. Al Palazzo Reale con la Cappella della Sindone
 - c. Al Mercato Centrale con l'Antica Ghiacciaia
 - d. Alla Mole Antonelliana con il museo del cinema
2. Cosa si può vedere al Parco del Valentino?
 - a. La Galleria San Federico e il Duomo
 - b. Il castello e il borgo medievale
 - c. Solo il Museo Egizio
 - d. La Cappella della Sindone e Palazzo Madama

1-d 2-b

2. Gramática: El uso de ne



El **ne** partitivo sustituye cantidades ya mencionadas o una frase dicha anteriormente.

1. Ne sustituye un complemento introducido por di.
2. Ne se coloca antes del verbo conjugado.

Domanda (Pregunta)	Risposta con ne (Respuesta con ne)
Comprí dei souvenir ? (¿Compras souvenirs?)	Ne compro tre. (Me compro tres.)
Hai delle cartoline ? (¿Tienes postales?)	No, non ne ho. (No, no tengo.)
Hai comprato i biglietti ? (¿Has comprado los billetes?)	Sì, ne ho comprati tre. (Sí, he comprado tres.)
Hai visto dei monumenti ? (¿Has visto monumentos?)	Sì, ne ho visti tanti. (Sí, he visto muchos.)

En el passato prossimo, el pronombre ne concuerda con el participio pasado: Vuoi un caffè? No, grazie, ne ho bevuti due oggi.

- Se vuoi delle mappe del centro storico, te _____ posso dare due. (Si quieres unos mapas del casco histórico, te puedo dar dos.)
a. ne b. ci c. gli d. le
- Cartoline non _____ ho, ma posso comprare un souvenir. (Postales no tengo, pero puedo comprar un souvenir.)
a. ci b. le c. ne d. lo

1. ne 2. ne

Reescribe las frases (QR: IA+)



- Hai delle informazioni per me? No, non ho informazioni.

(¿Tienes información para mí? No, no tengo.)

- Compriamo dei biglietti per il museo. Compriamo due biglietti.

(¿Compramos entradas para el museo? Compramos dos.)

- Hai comprato delle cartoline? Sì, ho comprato cinque cartoline.

(¿Has comprado postales? Sí, he comprado cinco.)

1. Hai delle informazioni per me? No, non ne ho. 2. Compriamo dei biglietti per il museo? Ne compriamo due. 3. Hai comprato delle cartoline? Sì, ne ho comprate cinque.

3. Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| a. Il centro storico | 1. la parte storica della città |
| b. La visita guidata | 2. guardare la cartina |
| c. Controllare la mappa | 3. Ne compro due. |
| d. Compri dei souvenir? | 4. il tour con guida |

a-1 b-4 c-2 d-3



2. Oficina de Turismo: Torino Pass de fin de semana (QR: Audio)



Rellena los huecos: centro storico, ne, decidi, entrata, visita guidata, controlla la mappa

All'Ufficio Turistico di Torino è disponibile il Torino Pass weekend. Include l' (1) _____ al Museo Egizio e al Museo Nazionale del Cinema alla Mole, più una (2) _____ nel (3) _____. Per spostarti puoi usare la metro: la fermata è vicino a Piazza San Carlo.

Consiglio pratico: (4) _____ e (5) _____ prima le tappe. Se vuoi fare foto nelle sale, informati: in alcuni musei non è permesso. Al desk puoi comprare souvenir e cartoline: se (6) _____ compri più di una, chiedi anche i francobolli.

En la Oficina de Turismo de Turín está disponible el Torino Pass de fin de semana. Incluye la entrada al Museo Egipcio y al Museo Nacional del Cine en la Mole, además de una visita guiada por el centro histórico (palacios y principales iglesias). Para desplazarte puedes usar el metro: la parada está cerca de la Piazza San Carlo.

Consejo práctico: consulta el mapa y decide las paradas con antelación. Si quieres hacer fotos en las salas, infórmate: en algunos museos no está permitido. En el mostrador puedes comprar recuerdos y postales: si compras más de una, pide también los sellos.

(1) entrada, (2) visita guiada, (3) centro storico, (4) controlla la mappa, (5) decidi, (6) ne

1. Quali attività include il Torino Pass weekend e quali consigli pratici dà il testo per organizzare la visita?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- | | Verdadero | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona ha deciso il programma della giornata dopo aver parlato con l'ufficio turistico. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Dopo essere stata in piazza, è entrata subito al museo nazionale. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Se il tempo peggiora, pensa di usare il taxi e poi la metro per muoversi. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Elige la solución correcta

1. Ieri, al museo nazionale, abbiamo _____ di _____ di fare una visita guidata. *(Ayer, en el museo nacional, decidimos hacer una visita guiada.)*
a. decidiamo b. deciso c. decidevano d. decisi
2. Alla fine della giornata, ho _____ di comprare _____ dei souvenir e ne ho scelti due. *(Al final del día, decidí comprar unos recuerdos y escogí dos.)*
a. deciderò b. decidevo c. deciduto d. deciso
3. Dopo aver controllato la mappa, abbiamo _____ di andare nel centro storico a piedi. *(Después de consultar el mapa, decidimos ir al centro histórico a pie.)*
a. deciso b. decidiamo c. decisi d. ho deciso

1. deciso 2. deciso 3. deciso

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Informazioni all'ufficio turistico

Impiegata Buongiorno, ufficio turistico. In cosa posso aiutarla?

ufficio turistico: *(Buenos días, oficina de turismo. ¿En qué puedo ayudarle?)*

Turista: Buongiorno. Sono nel centro storico e vorrei vedere un monumento famoso e una chiesa. Dove mi consiglia di andare?

(Buenos días. Estoy en el centro histórico y me gustaría ver un monumento famoso y una iglesia. ¿Adónde me recomienda ir?)

Impiegata Può andare al Palazzo Vecchio e poi alla Basilica di Santa Croce: sono vicini e

ufficio turistico: c'è una strada pedonale comoda per passeggiare.

(Puede ir al Palazzo Vecchio y luego a la Basílica de Santa Croce: están cerca y hay una calle peatonal muy cómoda para pasear.)

Turista: Perfetto. Per arrivarci, l'entrata della metro è qui vicino? Devo controllare la mappa.

(Perfecto. Para llegar, ¿la entrada del metro está cerca de aquí? Tengo que mirar el mapa.)

Impiegata Sì, l'entrata è a due minuti. Se vuole, alle 11 c'è anche una visita guidata: così

ufficio turistico: decide se fare molte foto durante il giro o visitare con calma dopo.

(Sí, la entrada está a dos minutos. Si quiere, a las 11 también hay una visita guiada: así puede decidir si hacer muchas fotos durante el recorrido o visitar con calma después.)

1. Quali due luoghi vuole visitare il turista?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



Vorrei sapere se c'è... / Quanto costa il biglietto per... ? / Come posso arrivare a...?

1. Sei in viaggio a Torino e hai solo mezza giornata: cosa vuoi visitare nel centro storico e come ci arrivi (a piedi, in metro o in taxi)?

2. Sei all'ufficio turistico: come chiedi informazioni su un museo e su una visita guidata, e che cosa vuoi sapere (orari, prezzo del biglietto, come arrivare)?

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao! Sono Giulia

Domani vorrei andare al **centro storico** e poi al **Museo Egizio**. Ho **controllato la mappa**: dall'**entrata della metro** "Porta Nuova" si arriva in 10 minuti a piedi.

Tu che ne pensi? Preferisci fare una **visita guidata** o andare da soli? E per dopo: facciamo una pausa e poi andiamo a vedere una **chiesa** o un **palazzo**? Ah, compriamo anche 2 biglietti online?



Escribete una respuesta adecuada: *Secondo me possiamo... / Preferisco... perché... / Per i biglietti: ne compro io due / non ne compro, li prendiamo lì.*

Verbos importantes

Decidere (*decidir*)

Passato prossimo

io	ho deciso
tu	hai deciso
lui/lei	ha deciso
noi	abbiamo deciso
voi	avete deciso
loro	hanno deciso